

لغة – كلام

مجلة فصلية محكمة

تعني بالأبحاث والدراسات في مجال اللغة والنواصل

تصدر عن مختبر اللغة والنواصل

بالمركز الجامعي بغيليزان/ الجزائر

السنة الثالثة. المجلد الثالث. العدد الثالث

ربيع الثاني 1439 هـ - ديسمبر 2017 م



ISSN : 2437- 0746

EISSN: 2600-6308

الهاتف: 00213670117979

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176>

<http://www.cu-relizane.dz/images/stories/SiteLabo/SiteLaboTawasol48/Ar-AC.htm>

البريد الالكتروني: laboratoiretawasol48@yahoo.fr

المدير مسؤول النشر / رئيس التحرير

د/ مفلح بن عبد الله

الهيئة العلمية

من خارج الجزائر

- أ.د. أحمد حساني. الإمارات العربية المتحدة
- أ.د. لزعر مختار. المملكة العربية السعودية
- أ.د. دلدار عبد الغفور البالكوي. العراق
- أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر
- أ.د. حاتم عبيد. المملكة العربية السعودية
- أ.د. بومي عبد الله. المملكة المغربية
- أ.د. سعيد كرمي. المملكة المغربية
- أ.د. ناعيم مليكة. المملكة المغربية
- أ.د. ضياء غني العبودي. العراق
- أ.د. بوقرة نعمان. المملكة العربية السعودية
- أ.د. عز الدين الناجح. المملكة العربية السعودية

من الجزائر

- أ.د. ملياني محمد. جامعة وهران 1
- أ.د. مونسى حبيب. جامعة سيدي بلعباس
- أ.د. العربي عميش. شلف
- أ.د. حمودي محمد. جامعة مستغانم
- أ.د. ملاحي علي. جامعة الجزائر 2
- أ.د. بوطجين سعيد. جامعة مستغانم
- أ.د. حمو الحاج ذهيبية. جامعة تيزي وزو
- أ.د. زروقي عبد القادر. جامعة تيارت
- أ.د. عقاق قاذة. جامعة سيدي بلعباس
- أ.د. الشريف بوشهدان. جامعة عنابة
- أ.د. اسطبول ناص. جامعة وهران 1

أمانة التحرير

أ. بويش منصور

أ. بوقراط الطيب

قواعد النشر في المجلة

1. تنشر المجلة البحوث الرصينة المتعلقة بقضايا اللغة والنوصل باللغة العربية، مع إمكان النشر باللغتين الإنجليزية والفرنسية؛ إذا مرأت هيئة التحرير أهمية ذلك.
2. تنشر البحوث في المجلة بعد أن تخضع لفحص لجنة تحكيم من ذمي الاختصاص، للتقييم وإبداء الرأي في صلاحيتها للنشر أو عدمها.
3. تجب أن لا تزيد عن عشرين صفحة من الحجم العادي (A4).
4. يراعى في تنسيق خط المشاركات الالتزام بالآتي:
في متن النص يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 15).
في الهوامش يستخدم الخط (Amiri) عادي (حجم 12).
في العناوين يستخدم الخط (Amiri) غامق (حجم 15).
5. تكنب الاحالات والتعليقات جميعها في آخر البحث أليا.
6. تكون الحواشي 2 سر على جواذب الصفحة الأربعة.
7. الجداول والسومات والمخططات تكون بصيغة JPG.
8. تكنب المصادر والمراجع مفصلة في آخر البحث في قائمة خاصة لها، وفق الترتيب التالي: المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، عنوان المجلة أو الملتقى، الناشر، البلد، السنة، الطبعة والصفحة، وذلك وفق منهجية الجمعية الأمر يكية لعلم النفس (APA).
9. يرفق الباحث ملخصا لبحثه في حدود (80 كلمة)، وكلماته الدالة في حدود (5 كلمات) باللغة العربية والفرنسية أو الإنجليزية.
10. يلتزم الباحث بعدم إرسال بحثه لأي جهة أخرى للنشر حتى يصله مرد المجلة.
11. يلتزم الباحث بإجراء تعديلات المحكمين على بحثه وفق الثقارين المرسله إليه، وموافاة المجلة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز 15 يوما.
12. لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد إرساله للتكبير إلا لأسباب تقتضها هيئة التحرير.
13. قرارات هيئة التحرير بشأن البحوث المقدمة إلى المجلة نهائية، وتحتفظ الهيئة بحقها في عدم إبداء مبررات لقراراتها.
14. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد مرور سنة على تاريخ نشره في المجلة بشرط أن يشير إلى ذلك.

المحتويات

07	عبد الله بريمي	السميائيات وموضوعها العلامة أم السميوزيس؟ (السميائيات بين فكرة الفعل وفكرة القوة الفاعلة)
21	بلقندوز الهواري	حجاجية التكرار في الخطاب السياسي (نص قرار مجلس الأمن 1483 نموذجاً)
33	شادلي سميرة، راضي ميمونة بن عبد الرحمن نصيرة،	دراسة ضعف التعبير الشفوي في المراحل التعليمية
49	عائشة بنت عبد الله علي جراح	ظاهرة النفي في اللغة العربية (دراسة في التركيب والدلالة)
69	خيرة بن علوة	المنافذ.. ومعارض التلقي (قراءة في إشكالية: اللغة الإبداعية والفهم)
85	كباس عبد القادر	النظم من الإعجاز إلى الشعرية (قراءة في الدرس الجرجاني بين المنجز والمأمول)
103	بن عزوزي مريم	دلالة التقديم والتأخير في سورة البقرة (التحرير والتنوير- نموذجاً)
119	رحال هشام	بلاغة تأويل الخطاب القرآني عند القاضي البيضاوي
141	بونوة خيرة	صناعة الفكرة في المسرحية
153	بوغرارة عزيزة	التماسك التداولي في علوم القرآن
173	غنية بوساحية	الشعرية بين جاكوبسون ومحمد مفتاح
203	هشام بن سعدة	بناء الشخصية في رواية "شعلة المائدة" لمحمد مفلح
221	كركاعي هشام	الفصل والوصل عند عبد القاهر الجرجاني (نحو بلاغي أم بلاغة نحوية؟)
239	آسية لوحيشي	اللثغة بين يعقوب الكندي وابن البناء (في بيان المفهوم والعوارض وعلاج العلل)
251	جميات منى	ثنائية الموت والحياة في الرواية الجزائرية المعاصرة (قراءة في رواية "يوم رائع للموت" لسمير قسيمي)
263	عطاطفة بن عودة	الشعر العربي بين الأصالة والمعاصرة
273	وديحي رشيد	التعدد اللغوي وحوارية الخطاب في الرواية عند باختين (التجليات والدلالة)
289	حنك عبد الوهاب	المصطلح اللساني عند عبد القادر الفاسي الفهري بين النظرية التوليدية التحويلية والنظرية المعجمية الوظيفية

كلمة العدد

يسر هيئة التحرير أن تضع بين أيدي الباحثين العدد السادس من مجلة "لغة - كلام" التي يصدرها مختبر اللغة والتواصل بالمركز الجامعي بغليزان، وقد تضمن هذا العدد مجموعة من البحوث والدراسات الأكاديمية المتميزة في موضوعات تراوحت بين دراسات لغوية ومقالات نقدية، تماشى ونهج المجلة، فقد ناقش بريمي عبد الله من المغرب موضوع "السميائيات بين فكرة الفعل وفكرة القوة الفاعلة"، ودرس بلقندوز الهواري من الجزائر "حجاجة التكرار في الخطاب السياسي" متخذاً من قرار مجلس الأمن 1483 نصاً تطبيقياً، ومن السعودية تطرقت عائشة بنت عبدالله علي جراح إلى "ظاهرة النفي في اللغة العربية".

إن هذه الدراسات وغيرها جاءت لتثري الساحة الفكرية، وتسهم في خلق حالةٍ من النقاش النقدي الجاد.

ووفاء بالوعد الذي قطعتة المجلة على نفسها منذ عددها الأول، فقد خصصت مساحة معتبرة لطلبة الدكتوراه، ومنحتهم فرصة التعبير عن أنفسهم معرفياً، ونأمل أن تنال اجتهاداتهم هذه رضى القراء.

أخيراً وليس آخراً، نأمل أن نكون قد أحسننا العمل، فنحن نعمل لغائتين؛ لننجح ولنؤدي الواجب، فإن فائتنا الأولى فلا تفوتنا الثانية.

مدير المجلة

د/ مفلح بن عبد الله

ثنائية الموت والحياة في الرواية الجزائرية المعاصرة

قراءة في رواية "يوم مات الموت" لسمير قاسمي

جميات منى

جامعة ابن خلدون تيارت - (الجزائر)

dj-mouna@hotmail.fr

The dualism of death and life in the contemporary Algerian novel

Read the novel "A Wonderful Day of Death " by Samir Qassimi

Djemiat mona

University IBN KHALDUN- Tiaret (Algeria)

dj-mouna@hotmail.fr

ثنائية الموت والحياة في الرواية الجزائرية المعاصرة

قراءة في رواية "يوم رائع للموت" لسمير قسيمي

جميات منى

جامعة ابن خلدون تيارت - (الجزائر)

dj-mouna@hotmail.fr

الملخص:

يعتبر الفن الروائي من أكثر الفنون الأدبية تعبيراً عن الواقع وتجسيدا لمجريات الحياة الإنسانية بكل ما يحدث فيها من توهجات وتعقيدات تاريخية واجتماعية ونفسية وثقافية ... عميقة وهي تعقيدات نتجت عن صراع الإنسان مع ذاته من جهة ومع واقعه الجديد من جهة أخرى، ليتحول بذلك إلى إنسانا مغاير في تفكيره وفي نظرتة للحياة من حوله، وتحاول هذه الدراسة أن تسلط الضوء على ثنائية (الموت / الحياة) في الرواية الجزائرية المعاصرة، وتكشف عن بعض تداعيات هذه الثنائية داخل متن رواية (يوم رائع للموت) للروائي الجزائري سمير قسيمي.

الكلمات المفتاحية: الموت / الحياة / الرواية المعاصرة / الجزائرية / يوم رائع للموت / سمير قسيمي.

The dualism of death and life in the contemporary Algerian novel

Read the novel "A Wonderful Day of Death " by Samir Qassimi

Djemiat mona

University IBN KHALDUN- Tiaret (Algeria)

dj-mouna@hotmail.fr

Abstract

The novelist art is one of the most literary arts, an expression of reality and an embodiment of human life, with all the cultural, historical, social, psychological and cultural glories and complexities that arise from human conflict with itself and with its new reality on the other. The study attempts to shed light on the duality of life in the contemporary Algerian novel and reveals some of the repercussions of this duet in the novel "A Wonderful Day of Death" by the Algerian novelist Samir Qusimi.

Keywords: Death / Life / Contemporary Novel / Algerian / A Wonderful Day of Death

إن الرواية الجزائرية اليوم قد باتت تحظى باهتمام كبير، لاسيما وأنها قد شهدت تحولا كبيرا في بنيتها وشكلها السردي، إذ ومع ظهور حركة التجديد في الفن الروائي بفرنسا والرواية الجزائرية تحاول إعادة تشكيل بنيتها وتحوير شكلها وفق رؤية نقدية جديدة نثلاءم، ومتطلبات العصر حتى أصبحنا اليوم نشهد ما يُعرف بالرواية المعاصرة هذه التي غدت هي رواية المرحلة الراهنة والواقع المتذبذب المتجدد والتي "تؤسس قوانينها الذاتية وتنتظر لسلطة الخيال وتبنى قانون التجاوز المستمر"¹.

وحيث إن لكل مرحلة معينة قوانينها وضوابطها التي تحدد مكانها كان للرواية الجزائرية المعاصرة واقعها المغاير الذي جعلها تستلهم أطر الحياة، وواقع المجتمع الجزائري الجديد فجاءت المواضيع متعددة ومتباينة داخل متون الرواية الجزائرية، هذه التي ارتأينا أن تكون دراستنا لها منطلقة من تناول الروائي سمير قسيمي كنموذج للتحليل نظرا لكونه أحد رواد الجيل الجديد الذين اعتنوا بكتابة الفن الروائي الجزائري وقد عرف برغبته في استيعاب مختلف سبل التجديد والتجريب الروائي.

إذن كيف استطاع الروائي سمير قسيمي أن يمثل تيمة الموت في روايته؟ وإلى أي مدى استطاع الروائي إن يجسد ثنائية الموت والحياة في روايته؟.

- تجربة الموت في الرواية الجزائرية :

إذ كان الموت في مفهومه الديني يرتبط بأصل الخلق والوجود، ويلتقي مع الحياة تحت مسمى واحد، هو الوجود الإنساني الذي يتحدد وفق ثنائية الحياة والموت، الوجود والفناء البقاء والرحيل ويجسد القانون الأزلي للطبيعة الكائنة، فإن وجوده داخل متون الأدب يشكل سمة بارزة تجسد تجربة الذات الإنسانية عبر تمثالاتها لسير الحياة والواقع خصوصا، إذا كان حديثنا عن الرواية التي تعتبر أكثر الفنون ملامسة ومقاربة للواقع، إذ لا يخلو أي نص روائي من الحديث عن فكرة الحياة والموت، لأن هذه الأخيرة هي جزء لا يتجزأ من الواقع الإنساني الذي ينشده الفن الروائي ويسعى لتمثله .

وبالحديث عن الرواية الجزائرية، فإننا نجد أن الرواية الواقعية في الجزائر قد انفتحت على واقع الحياة بصورة تلازمية تربط الموت بالحياة وتجسد صورة الإنسان في سير انتظام حياته وتوجهها ما بين فعل الموت والحياة، البداية والنهاية بشكل يشخص استقرار الواقع ويتفنن في تصوير الحياة والموت بتفاصيلهما الدقيقة، بعكس الرواية الجديدة التي عبرت عن الموت بروية مغايرة، إذ وبعد أزمة 1967 التي عرفها الواقع العربي جاء الخطاب الروائي ليمثل خطاب المواجهة والاستشراف لأفق المستقبل الغامض والمبهم.

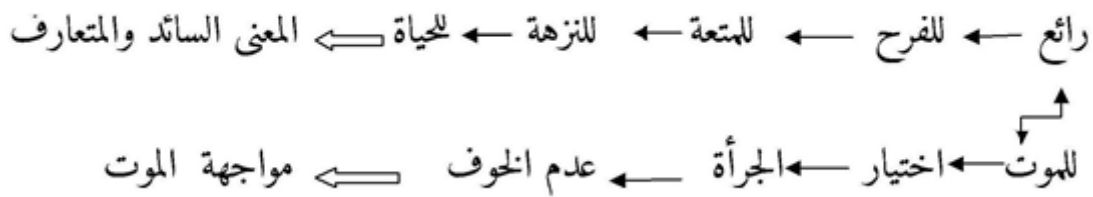
وفي خضم هذا التحول والتبدل لمتغيرات الواقع ولتطلبات العصر، جاء الروائي الجزائري بروية جديدة تستلهم الواقع الجديد، وتمنح نصه قراءة نقدية واعية للواقع المتذبذب، ومن ذلك نظرتة لفكرة الموت والحياة التي جعل منها منطلقا لتأملات فكرية، ونفسية تقترن بأزمة الذات المنفعلة والمتألمة بواقعها المرير، لذلك كان

موضوع الموت داخل الرواية الجزائرية "ملازما لإحساس بالزمن فرديا وحضاريا، حيث العذاب الجسدي يتضمن مع الغياب الحضاري"²، فجاء تجسيده لثنائية (الموت / الحياة)، هو بحث عن قلق وجودي وكيونوية معدمة الاستقرار تكشف عن تبدل للقيم والمفاهيم ويغدو فيها الإنسان مترددا ومتذبذبا بين "ملتقى الرغبات، وتعارض الاختيارات"³.

- العنوان بداية لتشكلات الموت والحياة :

بات من الضروري الإقرار بأن التعامل مع أي نص أدبي لابد له أن يبدأ ومنذ الوهلة الأولى من فاتحة النص ألا وهي العنوان، ذلك إن العنوان هو "مفتاح أساسي يتسلح به الدارس للولوج إلى أغوار النص العميقة قصد استنطاقها وتأويلها عبر تفكيكها وإعادة تركيبها"⁴، وإذ كان العنوان هو العنصر الأساسي، والعلامة الدلالية التي يستند عليه الكاتب لـ"استدعاء القارئ إلى نار النص، وإذابة عنقيد المعنى بين يديه"⁵، فإن عنوان رواية "يوم رائع لموت" يحمل مفارقات دلالية وتناقضات تعبيرية تحدث المفاجئة في ذهن القارئ، لأن الكاتب قد عمل على تبديل المعنى و زحزحت الملفوظات من مكانها الأصل وهذا رغبة منه في تجسيد فعل الموت والحياة بشكل آخر غير معتاد.

إن سمير قسيمي حين صاغ عنوان روايته بهذا الشكل، فإنه قد أشعل فكر القارئ بالقلق والتوتر والمفاجئة الغير متوقعة، وهذا لأنه اخترق الثوابت السائدة والطبيعة المستقرة و التي تفرض أن تكون للحياة منطقتها وللموت قداسته، حيث نجد أن الكاتب في عبارة "يوم رائع للموت" قد جمع بين الحياة والموت في صيغة تركيبية واحدة لكنه في المقابل من ذلك قد جعل المعنى يحمل علاقة استبدالية للدلالة، وما كان للحياة أصبح للموت ؛ فنطق الكلام يفترض أن تكون لروعة اليوم علاقة بالفرح، والأمل، والنزهة، وبالتالي بمتعة الحياة، لكن أن يربط الكاتب بين الموت واختيار اليوم الرائع لفعل الموت هو الشيء الذي يكسر أفق التوقع، ويدخل القارئ في حالة من التشويش والتوتر ويمنح للموت معنى آخر:



ولاشك أن الكاتب هنا قد حمل الموت معاني الحياة، وحمل الحياة معاني الموت الأمر الذي جعلهما يتقابلان بعلاقة تضادية تكشف عن توجه، واحتدام لأزمة الذات والحكاية التي تسردها الرواية.

- تشكلات الحياة في رواية يوم رائع للموت :

تدرج رواية يوم رائع للموت للروائي سمير قسيمي ضمن النصوص الروائية الجديدة التي مهدت لظهور جيل جديد من الكتابة، ورغم كل ما في هذه الرواية من تقنيات سردية وأسلوب كتابة يجعلها تدخل لخانة

الرواية الجديد، إلا إن أكثر ما يميزها هو تناولها لثنائية الموت والحياة بأسلوب مغاير ولافت للانتباه، ذلك أن الموضوع والحكاية التي تسردها الرواية تنأسس على ثنائية الموت والحياة لدرجة يغدو الحديث عنهما بمثابة صراع الأنا الموجهة مع ذاتها ومع واقعها المرير و هو صراع "يمتد عبر زمن حداثي تتراوح خيوطه بين الجلاء والغموض وينتظم تقاطيعه الأمل واليأس، ويتغذى من أرض تحمل في رحمها الخير والشر وثنقاسمها الألفة والوحشة"⁶.

وتبدو الرواية رواية نابعة من واقع الحياة والمجتمع الجزائري، حيث تدور أحداثها داخل شوارع وأزقة العاصمة والكاليتوس، وباش جراح، يشخص فيها الكاتب الحياة بصورتها الواقعية أين يتماهي الواقع بالخيال، والحدث الرمزي بالحدث الحقيقي، وتفوح الرواية بعبق الحياة المفعمة بعوالم الفوضى والقلق حول المصير والمستقبل الذي يؤرق شخصيات الرواية، هذه الأخيرة التي كانت في مجملها شخصيات مهزومة ومقهورة بهموم الزمن وتقلبات الواقع المنكسر.

فالحياة التي يصورها سمير قسيمي هي حياة تشي بالفوضى والجنون، حيث تحمل بين ثناياها فئات مجتمع من الخبولين والمجانين والشاذين والعاشرات والخمورين.... تفقد الحياة استقرارها وسكينتها ويغدو العالم مضطربا ومتأججا بشغب الحياة والوجود، وفي خضم هذه الوسط البيئي المتوهج نشأ "حليم بن صادق" "عمار الطونبا" و"نيسة بوتوس" التي وإن كانت تختلف شخصياتهم في توجهاتها وراؤها الفكرية والنفسية، إلا أنها تتشابه في ما آلت بهم الحياة إليه من قهر وتدمير وضياع للأحلام، وفقدان للأمل ولا شك أن "تعفن الواقع وانحداره لم يقبله إلا تخمر الذات وانكسارها، الأمر الذي أفضى إلى انفتاحها على حقيقة ذاتها كأداة لتخطي الأزمة، وخلق سبيل التحرر من اليأس"⁷، حتى وإن كان السبيل إلى التحرر هو الموت وتجربة الانتحار لأن حياتهم كانت - دوما- أشبه ما يكون بالموت في صورته الحزينة والمؤلمة، لذلك زالت عندهم الرغبة في الحياة والفرح، ونشأ حلم الموت أملا في أخذ القرار والحياة المفقودة المرجوة.

- تجليات الموت في رواية يوم رائع للموت :

- شعرية الموت:

إذا كانت القراءة الأولى للعنوان قد كشفت عن توتر دلالي، وقلب لمعاني الكلمات، فإن الولوج لعالم الرواية سيجعل القراءة تنفتح على رؤى دلالية أوسع مما ذهب إليه العنوان ، فرواية "يوم رائع للموت" تعج بزخم الحياة المقلقة وعنفها لدرجة بات الانتحار فعلا محمودا واختيارا صائبا للهروب وخلاص الذات من واقعها وهمومها التي تكابدها في الحياة، وغدا البقاء على قيد الحياة أمرا لا فائدة منه ولا رجاء فيه، إذ يقول الكاتب:

"البقاء على قيد الحياة لم تعد كافية مثلما كانت حينئذ لتجعله يعدل عن فكرة السقوط، فسته أشهر مدة كافية ليفكر في الأمر، ولقد استقر أخيرا على قراره واطمأن"⁸.

ففقدان الأمل والحب والحلم والأمان والمستقبل والقرار جعل شخصية حلیم بن صادق تأن تحت وطأة الوجود وتفقد كل معاني الوجود والحياة التي أورثته العذاب، والقلق والمشقة، حتى غيب اليأس عقله وبات يرى في الممنوع مسموح وفي الانتحار تحمرا وتبدا لكل القيود والضغوط، وبما أن الحياة لم تمنحه الفرصة لانتحار القرار، فإن الموت انتحارا كان هو الطموح لنهاية جميلة فقدتها في حياة لم تكن سوى عدم يقول الكاتب:

"لحظة انفصلت قدماه عن الحافة اتبته الشك في قراره الأخير لم يعد متأكدا منه كما كان منذ أقل من ثانية، فعلى الأقل لم يكن يعلم أن مشهد الفراغ الممتد من مكانه إلى غاية الرصيف، سيؤثر على قلبه مثلما يفعل الآن، فيجعله ينبض نبضات متسارعة تكاد تمنع عنه الهواء.

هل أنا خائف"⁹.

إن هذا المشهد الدرامي الذي تستهل به الرواية، والذي نجده حاضرا على طول مساحة الرواية قد جعل شكل الموت يبتعد عن صورته القديمة ليكون أكثر شاعرية، إذ لا يصوره الكاتب بجو من الكآبة والحزن والاستسلام، بل يمنحه حالة من التلذذ والتفنن في الاستمتاع بلحظات السقوط، وكأنها لحظات من تاريخ المجد لم يكن ليعيشها في حياته وماضيه السابق، والكاتب هنا يدخل القارئ في عمق الحدث وفي عمق التجربة التي تكشف عن انكسار الذات، ويصبح القارئ مأخوذا بوقع المغامرة والحكاية دون أن يعير أهمية لشكل النهاية التي سيؤول إليها السقوط .

وهنا يحضر السؤال في فكر القارئ هل كان الانتحار - فعلا- هروبا ورغبة في الخلاص وإنهاء الحيا؟ أم أنه كان مطية للشعور بلحظات الفرح ونشوة الانتصار للذات المحرومة والمقهورة؟.

لاشك أن المتأمل في رواية "يوم رائع للموت" سيكتشف أنه بصدد قراءة رواية تستشرف أفق التجربة الإنسانية وتطلع لقراءة الواقع والذات برؤية فكرية تخترق حقائق الأشياء وتبعث الكلمات بدلالات جديدة يتوهم بها المعنى، ذلك إن سمير قسيمي وهو يرسم موقف الانتحار راح يستدعي الحياة بهزائمها وانكساراتها في محاولة منه لمزج هذه الحياة الملتفة بجو من الرضوخ والاستسلام واليأس، بنشوة الفرح والانتصار جراء الموقف البطولي الذي يبني من فعل الانتحار، وإذا كانت الحقيقة الظاهرة تقتضي القول بأن الانتحار هو رهان البطل ووسيلته لكسر هزائم الذات والحياة، فإن الدلالة الغائبة هو ذلك الشغف بخوض مغامرة الانتحار رغبة في البحث عن الحياة، إذ أنه يحاول أن يجد في الموت حياة ثانية، لهذا نجده يرى في انتحاره سخرية من الحياة التي كانت في الأصل موت .

وعليه، فإن الكاتب قد صنع المفارقة بتوظيفه لتيمة الموت حين جعله ينزاح عن دلالاته العادية إلى معاني أخرى تتجلى في الأمان والاطمئنان والاحتماء بقدسية الموت هروبا من وطأة الواقع المرير، فالموت عادة ما يكون ملتفا بحالات من الجزع والأسف والحسرة، لكنه يغدو في رواية "يوم رائع للموت" مغامرة و تجربة

فريدة تمنح المتعة واللذة والارتياح، وحليم بن صادق يخوضها بكل فرح وتهيؤ لكل التفاصيل حتى للملابسات ما بعد عملية الانتحار، وفي هذا السياق يقول الكاتب:

"وحتى تكون ذاكرة أسطورية فقد كتب إلى نفسه رسالة يبين فيها أسباب انتحاره وبعثها إلى نفسه في البريد، وقد قدر أنها لن تصله إلا بعد أسبوع في أحسن الأحوال، أي بعد أربعة أيام من اليوم وهكذا ستذكره الجرائد مرتين: مرة لتعلن عن انتحاره المأساوي، ومرة ثانية لتعلن عن وصول رسالة تظهر للعلن أسباب موته، وكأنها رسالة بعثت من قاع القبر، حملت على أجنحة الموت"¹⁰.

فكل هذا الاستعداد لجعل فعل الانتحار ذاكرة لنهاية جميلة قد جعل الموت، وكأنه شعور يضاهي شعور الفرح والسعادة بالنجاح أو الزفاف، وهذا الشعور بالفرح والغبطة الذي يغزو وجدان حليم بن صادق من مغامرة الانتحار التي يريد أن يخوضها هي التي تمنح الرواية توجها مميزا، قد ينحو إلى شعرية النص أين تصبح للموت دهشته التي تجمع الشيء وضده، ذلك إن الموت هو درجة قصوى من اليأس والأسى والخيبة في البقاء، وهو إذ ذاك يفرض إحساس الجزع والخشية من الرحيل، لكنه يصبح في الرواية مرادفا للحياة بصورتها المبهجة، بحيث نجد الحياة قد اكتست ببشاعة فناء الموت، والموت هو الأخر قد اكتسى إشراق الحياة وجمالها، وهنا نكون في خضم رواية تكثني شعريتها من تعارض ملفوظاتها مع مدلولاتها لتجسد "حالة من الرواء المتأجج والتوتر الحميم اللذين يخلقان مناخا ضاجا بالوله والغموض والعدوبة"¹¹.

- دلالات الموت :

- الموت القرار:

من المسلم به أن الموت هو فعل قضاء وقدر وليس للإنسان أي يد في حدوثه أو حتى تقرير إمكانية حصوله، فهو أمر خاضع لإرادة الخالق ويعلو على الطاقة البشرية، والموت بوصفه دالا على معاني التلاشي والغياب والفناء، فإنه يشكل قلق الإنسان وهاجسه الخيف، إلا إن الإنسان المعاصر، ونظرا لم خلفته ملابس العصر من صراعات وتمزقات ألفت بحملها على البشرية حيث جعلته إنسانا يعيش ضغوطا نفسية واجتماعية متوترة، وما كان له يرى في فعل الموت سبيلا ولذة للهروب ونشوة الحلم المفقود، إذ يقول الكاتب:

"ولكن الأهم من كل ذلك كيف استطاع أن يفلت من قبضة القضاء ويجعل لحظة موته قرارا يتخذه بنفسه دون أن يتدخل في ذلك القدر، سيكون هذا القرار أول ما استطاع اتخاذه منذ أن وطأت قدمه الحياة، فهو لم يختار أبويه ولا إخوته ولا اسمه ولا حتى ما حدث له لاحقا، لذلك فقد كان سعيدا وهو يهم بالقفز من سطح إحدى عمارات عدل بالكاليتوس"¹².

فقرار الانتحار لم يكن حاضرا في فكر حليم بن صادق، إلا بعد أن باتت الحياة مستحيلة ومثقلة بهمومها وآلامها التي بلغت درجة من اليأس في تحقيق الأحلام، وفقد معها حليم بن صادق كل قدرة على الاستمرار في الحياة بعد ما كانت هذه الأخيرة سببا في انكساره وتفاقم إحساسه بسوداوية وضياح آماله وأحلامه، لذا كان

قرار الموت هو قارب النجاة الذي يفر إليه من الحياة، ويبدو أن قرار الانتحار لم يمنح حلیم بن صادق لقب الميت المنتحر بقدر ما منحه حياة أفضل لم يكن يملكها سابقاً، إذ تغيرت حياته للأفضل، لكنه في المقابل بقي ليشهد موته بفعل القضاء والقدر الشيء الذي يؤكد أن فعل الموت هو- في الأخير -قرار تحدده القدرة الإلهية وليس خيبة الإنسان وصراعه في عالمه الدنيوي، وفي هذا السياق يقول الكاتب:

"هكذا تغيرت حياة حلیم بن صادق وبدا أنها تسير للأحسن، فبعد عروض العمل التي حصل عليها لن يخشى البطالة من جديد، ولن يجراً أحد من مديريه المستقبليين أن يأكل حقه مثلما فعل مديره في السابق، فهو الآن رجل مشهور، تعرفه الوزارة والمير وجميع الناس"¹³.

وهنا يكون حلیم بن صادق قد منح لحياته معنى جديد، وحتى لموته معنى آخر، لأنه قد صنع المفارقة بين الحياة صمتاً وقهراً واستسلاماً، وبين الحياة مواجهة ومعاندة حتى لو كانت هذه المواجهة تأتي نتيجة التشبث بقرار الفرار من الحياة بالانتحار، الذي كان نتيجة معاناة نفسية واجتماعية من حياة لا معنى من وجودها تمس شخصية حلیم بن صادق لكنها قد تكون إشارة، ومرآة عاكسة لواقع الإنسان العربي المعاصر المهزوم في عالم موبوء، ومأخوذ بسلطة المادة الضارب في التلاشي للقيم والمفاهيم .

-الموت الأمل:

إذا كانت الحقيقة المثبتة تؤكد أن الأمل هو مرادف للحياة والموت هو مرادف لليأس والنهاية، فإن الروائي هنا يعمل على قلب المفوضات ليجعلها تحمل معنى غير الذي تحمله في الأصل، ذلك إن الحياة في رواية يوم رائع للموت تتجه معانيتها لكل قيم القمع واليأس والهزيمة والفشل الذي يلاحق حياة البطل والتي تغدو في نظره هي النهاية، في مقابل الموت الذي ينزاح عن مدلولاته السائدة ليعبر عن مدى مكابدة النفس ومعايشتها لليأس والحيرة والقلق، وفقدان الأمل أمام ضيق الحال وغياب متطلبات الحياة في ظل الواقع المأزوم والمتصدع المنغلق على الشخصية البطل، يقول الكاتب:

"ظلام في ظلام أربعون عاماً من حياة الشحاذة عشرون عاماً يعمل في لاشيء عشره أعوام يعيل عائلة تفرق أفرادها حتى لم يبق إلا والده وأخوه البطل وأخته العانس خمسة أعوام قضائها في دفع ديون أبيه وشقيقه المتكاسل التي تكاد تنتهي حتى تبدأ من جديد"¹⁴.

لأن هذه الحياة لم تمنح البطل غير اليأس والقنوط، فراح يبحث عن الأمل يصبح هذا الموت هو الأمل في حياة غائبة وأحلام غير متحققة ومبعثرة بوقع الزمن القاسي ويغدو البحث عن الأمل المنشود في فعل الموت هو السبيل لاقتحام تخوم الموت تحدياً للحياة ولانكسارات الذات وبحثاً عن إرضاء الذات.

- الموت الانتصار:

إذا كان "الموت بوصفه دالا، يرتبط بمدلولات عديدة تتأرجح بين تلك الرغبة في البقاء والتحقق، والخوف من الرحيل والبقاء"¹⁵، فإن هذا الخوف من فكرة الموت يتلاشى في نظر حلیم بن صادق، لأنه يصبح هو الانتصار والأمل والبداية التي يعمل فيها البطل على إرضاء ذاته ونفسه التي عاشت مرغمة على كل شيء، ليكون هذا الانتحار هو الشيء الذي اختاره البطل بإرادته، وهنا نفهم الرغبة الملحة للبطل للهروب من حياته وخوض تجربة الانتحار.

الحياة ← فشل ← قمع ← يأس ← نهاية ↔ هزيمة

الموت ← أمل ← رغبة ← حياة ← بداية ↔ انتصار

لقد راح الروائي سمير قسيمي يصور لنا الموت على أنه هو الانتصار على هزائم الذات وعلى الحياة ذاتها، فكأنه يجابه الموت بالحياة، ويستشعر الانتصار في الموت الذي تنتفي مدلولاته المتوارثة كالفناء والغياب والرحيل ليحمل مدلولات جديدة أين يغدو فيها الموت سبيلا الحرية والتحرر من قيود الحياة وضغوطها التي جعلته ينسى مأساوية الموت الذي اختاره مادام أنه يعيش حياة لا جدوى فيها، وبالتالي يكون هو الانتصار في حد ذاته، إذ يقول الكاتب: "إنه انتصار ساحق على الذي قيل أنه لا يهزم، لم تعد الحياة في حياته كطابة تلهو بها رجل القدر، فتسجل الأهداف كيفما شاءت ووقتما تريد"¹⁶.

إن ما نلنسه في طرح سمير قسيمي لفكرة الموت والحياة في الرواية هو أنه قد جعلهما في علاقة تصادمية، ذلك لأنه حمل الحياة معاني الصمت والاستسلام والرضوخ، بعكس الموت الذي جعله يحمل معاني التمرد والمواجهة، والمغامرة، والقرار المفاجئ الذي يقتحم انتظام الحياة حتى من دون خوف ولعل أبرز النتائج التي توصلنا إليها كانت:

- لم تكن الحياة في رواية "يوم رائع للموت" سوى صورة لعوالم من الفوضى والتشويه والتشتت الذي أنشأ القلق واليأس حول الوجود والمستقبل والمصير المبهم المعالم.
- إن سمير قسيمي في توظيفه لموضوع الموت ينزاح عن مدلولاته السائدة كالخوف والحزن والجزع لينحى عن مدلولات جديدة تنصب - أغلبها - في الفرح والانتصار والنشوة، وهذا ما منح الموت معنى مميذا.
- نلنسه في الرواية قلب للمدلولات حيث الحياة باتت هي اليأس والاستسلام والرضوخ، في مقابل الموت الذي غدا هو الأمان والارتياح والنجاة والتحرر، لذا كان الموت هو الملاذ والفرار من كآبة الحياة وقسوتها.

- قد تكون تجربة الانتحار التي خاضها حلیم بن صادق تجربة خاصة تتأطر ضمن رواية، لكنها تعبر بوعي عن تجربة روائية فريدة للكاتب سمير قسيمي، ذلك إن الرواية قراءة نقدية لواقع الإنسان العربي المشتت والمبعثر بوهم الحضارة والزمن .

الهوامش:

- 1- محمد الباردي، رواية التجريب في تونس رهاناتها وآفاقها، مهرجان العجيلي الثاني للرواية، دار الينابيع، ، 2007، ط:01، ص:299
- 2 - محمد بنيس، الشعر العربي المعاصر بنياته وابدالاته، ج:03، دار توبقال، الدار البيضاء، 2001، ط:03، ص:214
- 3 - المرجع نفسه، ص، ن
- 4 - السعيد بوسقطة : العنونة وتجليات الرمزية الصوفية (نماذج من الشعر العربي المعاصر)، مجلة بونة، العدد6/2007، ص:127.
- 5 - العلاق، علي جعفر. الشعر والتلقي - دراسات نقدية- دار الشروق، عمان، الأردن، ، 2002، ط:01، ص:173.
- 6- سيدي محمد بن مالك، الرؤية المأساوية في رواية "غدا يوم جديد" لعبد الحميد بن هدوقة، مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة سيدي بلعباس، عدد:03، 2004، ص:92.
- 7- عبد القادر فيدوح، دلالاتية النص الأدبي - دراسة سميائية للشعر الجزائري- ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، ، 1993، ط: 01، ص:89.
- 8 - سمير قسيمي، يوم رائع للموت، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط:01، 2009، ، ص:08
- 9 - الرواية، ص:07.
- 10- الرواية، ص:08.
- 11 - العلاق، مرجع سابق، ص:179
- 12 - الرواية، ص:09.
- 13 - الرواية، ص:118.
- 14 - الرواية، ص:89.
- 15 - فوز سهيل نزال، تجليات الموت في شعر نزار قباني قراءة نقدية، مجلة الجامعة الإسلامية للبحوث الإنسانية مجلد: 21، عدد:01، 2013، ص:270.
- 16 - الرواية، ص:12.